

## ערבית

### לבתי ספר עבריים

2 יחידות לימוד

(השלמה מיחידת לימוד אחת ל-3 יחידות לימוד)

### הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ושלושה רבעים.
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.  
פרק ראשון – הבנת הנקרא וידיעת הפועל – 70 נקודות  
פרק שני – לשון העיתונות – 30 נקודות  
סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון מכל סוג שהוא.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) שאלון זה משמש מחברת בחינה. כתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון במקומות המיועדים לכך.
  - (2) כתוב את כל תשובותיך בעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
  - (3) כתוב בכתב יד ברור וקריא.
  - (4) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

**ב ה צ ל ח ה !**

## ה ש א ל ו ת

### פרק ראשון – הבנת הנקרא וידיעת הפועל (70 נקודות)

#### הבנת הנקרא (50 נקודות)

קרא את הקטע שלפניך, וענה על שבע שאלות: על שש מהשאלות 1-7 (לכל שאלה – 6 נקודות), ועל שאלה 8 (חובה!) (14 נקודות).

וּאֶשְׁטֵן – אָדִי "בָּרַאק אֹבָמָא" הַיְמִינִי \* הַדְּסֻטוּרִיָּהּ בִּי חֶפְלָה אֶפְיִם אִמָּם מֶקֶר "הַכּוֹנְגְרֶס" <sup>(1)</sup>

(2) הָאֻמֵּרִיקִי בִּי וּאֶשְׁטֵן, וְאַזְבַּח בְּזֶלֶק הַרְיִישׁ הַרְבִּיעַ וְהָאַרְבַּעִין לַלּוּלַיָּהּ הַמְּטֻחָה וְאוֹל

רִישׁ מִן אֶזְלִי אִפְרִיקִי יִבְשֵׁל אֶל הַבַּיִת הָאֲבִיז. <sup>(2)</sup>

(4) וְאָדִי \* "אֹבָמָא" הַיְמִינִי וְאַזְבַּח יָדֵהּ הַיְסָרִי עַל הַכְּתָב הַמֻּקְדָּשׁ וְרָאִפְעָא יָדֵהּ הַיְמִנִי <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>

עִנְדָּמָא רִדְדָה נֶשׁ אֶלְקֶסֶם לִיחְלַף בְּזֶלֶק הַרְיִישׁ הַסָּבִיב "ג'ורג' בוש". <sup>(5)</sup>

(6) תָּם קָל: אָנָּה "בָּרַאק חֻסֵּינִי אֹבָמָא" אֶפְסִם אֲנִי סָאֲנַףּ בְּאַמָּנֶה מְהֵמֵתִי כְרִישׁ לַלּוּלַיָּהּ <sup>(6)</sup>

הַמְּטֻחָה וְסָאֲעֵמֶל עַל סִינָא דְּסֻטוּר הַלּוּלַיָּהּ הַמְּטֻחָה וְחִמָּיֵתֵהּ.

\* אָדִי הַיְמִינִי – נִשְׁבַּל.

ענה על שש מהשאלות 1-7 (לכל שאלה – 6 נקודות).  
ניקוד אינו נדרש בלל.

1. ענה בעברית.

אֵין אָדִי "אובאמא" אַלְיַמִּין אַלְדֻּסְטוֹרִיָּה?

---

2. השלם את המספר החסר (השתמש בספרות ולא במילים).

إِنَّ "أوباما" هو الرئيس الـ \_\_\_\_\_ للولايات المتحدة.

3. הקף במעגל את התשובה הנכונה: "صحيح" ("נכון") או "خطأ" ("לא נכון").

البيت الأبيض هو مقرّ رؤساء الولايات المتحدة.

صحيح / خطأ

4. ענה בעברית או בערבית.

بِمَاذَا يَخْتَلِفُ "أوباما" عن رؤساء الولايات المتحدة السابقين حسب النصّ؟

---

5. הקף במעגל את האות המציינת את התשובה הנכונה.

המילה "بذلك" (בשורה 2) מתייחסת אל:

א. أداء (השורש: أدي) اليمين الدستورية.

ב. ألحفل في واشنطن.

ג. "باراك أوباما".

6. ענה בעברית או בערבית:

بماذا وعد الرئيس الجديد في كلامه؟

I

II

7. הכינוי "ه" במילה حمايته (שורה 7) מתייחס ל: \_\_\_\_\_

ענה על שאלה 8 (חובה!). (14 נקודות)

8. לפניך שישה משפטים א-ו המתבססים על הקטע מעמוד 2.

- א. خَطَبَ أمام الجمهور .
- ב. وضع يده اليسرى على الكتاب المقدس .
- ג. قرأ نصّ القسم .
- ד. رفع يده اليمنى .
- ה. أصبح رئيساً .
- ו. وصل "أوباما" إلى الحفل في واشنطن .

סדר את המשפטים א-ו לפי סדר התרחשותם. כתוב את האותיות בלבד.

---

---

---

---

---

---

---

**ידיעת הפועל** (20 נקודות)

ענה על שאלה 9.

9. בקטע בעמוד 2 מסומנות שש מילים במספרים (1)-(6).

בחר בארבע מהמילים, וכתוב בטבלה שלפניך את השורש ואת הבניין שלהן (את הבניין אפשר לבטא במשקל או במספר).

(לכל מילה – 5 נקודות; סה"כ – 20 נקודות)

דוגמה:

המילה	השורש	הבניין
يَجْتَمِعُونَ	جمع	إِفْتَعَلَ / 8

כתוב בטבלה את השורש ואת הבניין של ארבע המילים שבחרת.

המילה	השורש	הבניין
(1) أَقِيمَ		
(2) يَصِلُ		
(3) وَاضِعٌ		
(4) مُقَدَّسٌ		
(5) لِيَخْلِفَ		
(6) أَنْفَدُ		

**פרק שני – לשון העיתונות** (30 נקודות)

ענה על ארבע מהשאלות 10-15 (לכל שאלה –  $7\frac{1}{2}$  נקודות).  
ניקוד אינו נדרש כלל.

בכל אחת מהשאלות 10-11 יש משפט שחסרות בו שתי מילים, ובמסגרת שאחריהן יש רשימת מילים להשלמת המשפטים. (שים לב: ברשימה יש שתי מילים מיותרות).

10. اجتمع زعماء \_\_\_\_\_ لمُحَادَثَاتٍ بِشَأْنِ \_\_\_\_\_ السِّيَاسِيِّ بَيْنَهُمْ.

11. سَنُرْسِلُ بَرْقِيَّةً \_\_\_\_\_ لِرَمِيْلِنَا الْمَسِيحِيِّ \_\_\_\_\_ عِيدِ الْمِيلَادِ.

רשימת מילים להשלמת המשפטים בשאלות 10-11:

الأَحْزَابُ	اِنْتِخَابَاتٍ	بِمُنَاسَبَةٍ	التَّعَاوُنُ
تَهْنِئَةٌ	يُعْلَنُ		

12. כתוב משפט שיכלול את המילים האלה: תوثיק, العلاقات  
על המשפט לכלול שבע מילים לפחות.

---

---

תרגם לערבית את המשפטים בשאלות 13-14.

13. בעיתון נאמר ששר החוץ הצרפתי ייפגש מחר עם עמיתו הישראלי.

---

14. נערך הסכם כלכלי בין מדינות המזרח התיכון.

---

15. תרגם לערבית את המודעה שלפניך.

تُعَلِنُ "بَانُورَامَا" أَنَّ كُلَّ مَنْ يُرِيدُ  
أَنْ يُعَلِنَ عَنْ بَيْعِ سَيَّارَةٍ أَوْ تَأْجِيرِ مَحَلٍّ  
فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ  
بِإِمْكَانِهِ نَشْرَ الْإِعْلَانِ مَجَّانًا فِي "بَانُورَامَا"

---

---

---

---

---

### ב ה צ ל ח ה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך